

MARKTGEMEINDE KASTELRUTH

Autonome Provinz Bozen – Südtirol



COMUNE DI CASTELROTTO

Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

Beschlussniederschrift
des Gemeindeausschusses

Nr. 251
vom 20.05.2026

GEGENSTAND

Auswahlverfahren nach Titeln und Prüfungen für die provisorische Besetzung einer Ersatzstelle (Mutterschaftersatz) als Verwaltungsassistent/in (Berufsbild Nr. 43) in der VI. Funktionsebene in Vollzeit (38 Wochenstunden) und einer Stelle als Verwaltungsassistent/in (Berufsbild Nr. 43) in der VI. Funktionsebene in Vollzeit (38 Wochenstunden) oder Teilzeit - Anna Hofstätter - Aufnahme in den Dienst mit Wirkung 21.05.2026
Programm 01.10. Personal

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute 08:15 Uhr die Mitglieder des Gemeindeausschusses im Sitzungssaal des Rathauses einberufen.

Verbale di deliberazione
della Giunta Comunale

N. 251
del 20.05.2026

OGGETTO

Procedura di selezione per titoli ed esami per la copertura provvisoria di un posto di sostituto (maternità) di assistente amministrativo/a (profilo professionale n° 43) nella VI° qualifica funzionale a tempo pieno (38 ore settimanali) e un posto di assistente amministrativo/a (profilo professionale n° 43) nella VI° qualifica funzionale a tempo pieno (38 ore settimanali) o tempo parziale - Anna Hofstätter - Assunzione in servizio con decorrenza 21/05/2026

Programma 01.10. Risorse umane

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero convocati per oggi ore 08:15 nella sala di seduta del municipio i membri della Giunta Comunale.

Anwesende – Presenti		Abwesend – Assente		
		Entschuldigt Giustificato	Unentschuldigt Ingiustificato	Fernzugang modalità remota
Pallanch Cristina	Bürgermeisterin/Sindaca			
Hofer Adolf	Gemeindereferent/assessore			
Alfarei Walter	Gemeindereferent/assessore			
Heufler Sarah	Gemeindereferentin/Assessore			
Rabensteiner Stefan	Gemeindereferent/assessore			
Gasslitter Martin	Gemeindereferent/assessore			

Mit Teilnahme der Generalsekretärin

Con partecipazione della Segretaria generale

Oberhuber Evi

und nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt Frau

e riconosciuto legale il numero degli intervenuti,
la signora

Pallanch Cristina

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obengenannten

nella sua qualità di Sindaca assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta Comunale tratta l'oggetto su indicato.

Gegenstand.

Auswahlverfahren nach Titeln und Prüfungen für die provisorische Besetzung einer Ersatzstelle (Mutterschaftersatz) als Verwaltungsassistent/in (Berufsbild Nr. 43) in der VI. Funktionsebene in Vollzeit (38 Wochenstunden) und einer Stelle als Verwaltungsassistent/in (Berufsbild Nr. 43) in der VI. Funktionsebene in Vollzeit (38 Wochenstunden) oder Teilzeit - Anna Hofstätter - Aufnahme in den Dienst mit Wirkung 21.05.2026

Programm 01.10. Personal

Vorausgeschickt,

- dass der/die Bedienstete mit der internen Matrikelnummer (omissis) aufgrund einer Abwesenheit bei Mutterschaft/Vaterschaft abwesend ist;
- dass es für die Aufrechterhaltung des Dienstes notwendig ist, eine/n Ersatz- Verwaltungsassistenten/Verwaltungsassistentin in den Dienst aufzunehmen;

festgestellt,

- dass die Verwaltungen gem. Art. 18, Abs. 1, Buchstabe a) des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015, Individualverträge zur Aufnahme von befristetem Personal für die Ersetzung von abwesendem Personal begrenzt auf die Zeit der Absenz abschließen können, in diesem Falle ist im Arbeitsvertrag des Ersatzpersonals die Matrikelnummer des ersetzten Personals anzugeben;
- dass gemäß Art. 19 der Personaldienstordnung der Gemeinde Kastelruth, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 9 vom 12.03.2014, im Falle der Aufnahme von Personal für den Ersatz von abwesendem Personal auch eine angemessene Einlernphase berücksichtigt werden kann;
- dass die Kundmachung für die provisorische Besetzung einer Ersatzstelle (Mutterschaftersatz) als Verwaltungsassistent/in (Berufsbild Nr. 43) in der VI. Funktionsebene in Vollzeit (38 Wochenstunden) und eine Stelle als Verwaltungsassistent/in (Berufsbild Nr. 43) in der VI. Funktionsebene in Vollzeit (38 Wochenstunden) oder Teilzeit für 35 Tage veröffentlicht wurde;
- dass mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 173 vom 15.04.2023 die entsprechende Prüfungskommission ernannt worden ist;
- dass ein entsprechendes Auswahlverfahren durchgeführt und mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 229 vom 13.05.2026 die Sitzungsniederschrift der Prüfungskommission und die entsprechende Verdienstrangordnung vom 07.05.2026 genehmigt wurde;
- dass Frau Anna Hofstätter an erster Stelle der

Procedura di selezione per titoli ed esami per la copertura provvisoria di un posto di sostituto (maternità) di assistente amministrativo/a (profilo professionale n° 43) nella VI° qualifica funzionale a tempo pieno (38 ore settimanali) e un posto di assistente amministrativo/a (profilo professionale n° 43) nella VI° qualifica funzionale a tempo pieno (38 ore settimanali) o tempo parziale - Anna Hofstätter - Assunzione in servizio con decorrenza 21/05/2026

Programma 01.10. Risorse umane

Premesso

- che il/la dipendente con matricola interna n° (omissis) è assente per maternità/paternità;
- che quindi viene ritenuto necessario assumere nel servizio un assistente amministrativo/a come sostituto per mantenere il servizio;

constatato

- che ai sensi dell'art. 18, comma 1, lettera a) del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02/07/2015, le amministrazioni possono stipulare contratti individuali per l'assunzione di personale assente limitatamente al periodo d'assenza, in questo caso nel contratto di lavoro del personale supplente deve essere indicato il numero di matricola del personale sostituto;
- che ai sensi dell'art. 19 dell'ordinamento del personale del Comune di Castelrotto, approvato con deliberazione del consiglio comunale n° 9 del 12/03/2014, nel caso di assunzione di personale a tempo determinato per la sostituzione di personale assente può essere considerata anche una adeguata fase di apprendimento;
- che la comunicazione per la copertura provvisoria di un posto di sostituto (maternità) di assistente amministrativo/a (profilo professionale n° 43) nella VI° qualifica funzionale a tempo pieno (38 ore settimanali) e un posto di assistente amministrativo/a (profilo professionale n° 43) nella VI° qualifica funzionale a tempo pieno (38 ore settimanali) o tempo parziale è stata pubblicata per 35 giorni;
- che con delibera della giunta comunale n° 173 del 15/04/2023 è stata nominata la relativa commissione giudicatrice;
- che è stata eseguita una relativa procedura di selezione e con deliberazione della giunta comunale n° 229 del 13/05/2026 è stato approvato il verbale di seduta della commissione giudicatrice e la relativa graduatoria del 07/05/2026;
- che la signora Anna Hofstätter si trova al pri-

genehmigten Rangordnung aufscheint und zur Siegerin des genannten Auswahlverfahrens erklärt wurde;

- dass Frau Anna Hofstätter die Ersatzstelle (Mutterschaftersatz) als Verwaltungsassistent/in (Berufsbild Nr. 43) in der VI. Funktionsebene in Vollzeit (38 Wochenstunden) mit Schreiben vom 15.05.2026 angenommen hat;

in der Erachtung,

- mit Frau Anna Hofstätter einen befristeten Arbeitsvertrag als Verwaltungsassistent/in (Berufsbild Nr. 43) in der VI. Funktionsebene in Vollzeit (38 Wochenstunden) als Ersatz des/der Mitarbeiters/Mitarbeiterin mit der internen Matrikelnummer (omissis) mit Wirkung 21.05.2026 bis zum endgültigen Wiedereintritt des/der Stelleninhabers/Stelleninhaberin und höchstens bis zum 20.05.2027, abzuschließen;
- die vorliegende Beschlussvorlage für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit die Aufnahme mit 21.05.2026 erfolgen kann;

festgestellt,

- dass Frau Anna Hofstätter die für eine beanstandungslose und einwandfreie Ausführung der Obliegenheiten erforderliche körperliche Eignung besitzt;
- dass die Probezeit eine Dauer von 3 Monaten hat;
- dass diese Anstellung unter Einhaltung der Parameter für die Stellenpläne der Gemeinden gemäß Dekret des Landeshauptmanns vom 13. April 2017, Nr. 15 erfolgt;

nach Einsichtnahme

- in die für die Aufnahme erforderlichen Unterlagen;
- in den geltenden Stellenplan der Gemeinde Kastelruth;
- in die Personaldienstordnung der Marktgemeinde Kastelruth, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 009 vom 12.03.2014;
- in den Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015;
- in den Art. 92 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol – R.G. vom 03. Mai 2018, Nr. 2 und festgestellt, dass die befristeten Dienstverhältnisse, bei sonstigem Verfall, nicht in unbefristete Dienstverhältnisse umgewandelt werden dürfen;
- in das D.LH. Nr. 15 vom 13.04.2017;
- in die geltenden kollektivvertraglichen Bestimmungen;
- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol – R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

mo posto della graduatoria approvata ed è stata dichiarata vincitrice della predetta procedura di selezione;

- che la signora Anna Hofstätter con lettera del 15/05/2026 si è dichiarata disponibile ad assumere il posto di sostituto (maternità) di assistente amministrativo/a (profilo professionale n° 43) nella VI° qualifica funzionale a tempo pieno (38 ore settimanali);

ritenuto

- di stipulare con la signora Anna Hofstätter un contratto a tempo determinato in qualità di assistente amministrativo/a (profilo professionale n° 43) nella VI° qualifica funzionale a tempo pieno (38 ore settimanali) come sostituta del/della dipendente con matricola interna n° (omissis) con decorrenza dal 21/05/2026 fino al rientro definitivo del/della titolare del posto e in ogni caso non oltre il 20/05/2027;
- di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile in modo che l'assunzione possa avvenire con il 21/05/2026;

constatato

- che la signora Anna Hofstätter possiede l'idoneità fisica necessaria e sufficiente per poter esercitare utilmente le funzioni a cui è chiamata;
- che il periodo di prova ha una durata di 3 mesi;
- che la presente assunzione avviene nel rispetto dei parametri per la definizione delle piante organiche dei comuni ai sensi del Decreto del Presidente della Provincia del 13 aprile 2017, n° 15;

visto

- i documenti di rito;
- la vigente pianta organica del personale del Comune di Castelrotto;
- l'ordinamento del personale del Comune di Castelrotto, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 009 del 12/03/2014;
- il testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02/07/2015;
- l'art. 92 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige – L.R. del 3 maggio 2018, n° 2 ai sensi del quale, i rapporti a tempo determinato non possono, a pena di nullità, essere in nessun caso trasformati in rapporto a tempo indeterminato;
- il D.P.P. n° 15 del 13/04/2017;
- le disposizioni contrattuali attualmente in vigore;
- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige – L.R. del 3 maggio 2018 n° 2;

- in die Satzung dieser Gemeinde;
 - in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;
 - in den Haushaltsvoranschlag;
 - in das vorliegende Gutachten Kd/QRbd-Cr57OXY3/63ZPqgQdvnnN3ek3qcc9iccN970= vom 19.05.2026 hinsichtlich der technisch-administrativen Ordnungsmäßigkeit;
 - in das vorliegende Gutachten w4Aejwh9JiqcGFuhdxqm1OL+Z/d7CxbXkZ46LIDAIA= vom 19.05.2026 hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit;
- dies vorausgeschickt,

beschließt
der Gemeindeausschuss

1. mit Frau Anna Hofstätter einen befristeten Arbeitsvertrag als Verwaltungsassistent/in (Berufsbild Nr. 43) in der VI. Funktionsebene in Vollzeit (38 Wochenstunden) als Ersatz des/der Mitarbeiters/Mitarbeiterin mit der internen Matrikelnummer (omissis) mit Wirkung 21.05.2026 bis zum endgültigen Wiedereintritt des/der Stelleninhabers/Stelleninhaberin und höchstens bis zum 20.05.2027, gemäß Art. 18, Abs. 1, Buchstabe a) des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 und gemäß Art. 92 und 101 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol – R.G. vom 03. Mai 2018, Nr. 2, abzuschließen;
2. festzuhalten, dass aus Gründen des Datenschutzes von der Veröffentlichung der Sprachgruppe abgesehen wird;
3. die Bürgermeisterin mit der Unterzeichnung des diesbezüglichen Individualvertrages zu beauftragen;
4. derselben folgende Entlohnung für eine Arbeitszeit von 38 Wochenstunden gemäß Gehaltstabelle vom 01.04.2010 zu gewähren:
 - VI. Funktionsebene / untere Besoldungsstufe / Grundgehalt
 - Sonderergänzungszulage im gesetzlichen Ausmaß
 - Zweisprachigkeitszulage
5. festzuhalten, dass die Probezeit eine Dauer von 3 Monaten hat;
6. die anfallende Ausgabe den Kapiteln 01021.01.010100 des laufenden und folgenden Haushaltes anzulasten;
7. diesen Beschluss aus den eingangs angeführten Gründen im Sinne des Artikel 183, Absatz 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol –

- lo Statuto di questo Comune;
- il Regolamento comunale di contabilità;
- il bilancio di previsione;
- il presente parere Kd/QRbdCr57OXY3/63ZPqgQdvnnN3ek3qcc9iccN970= del 19.05.2026 in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa;
- il presente parere w4Aejwh9JiqcGFuhdxqm1OL+Z/d7CxbXkZ46LIDAIA= del 19.05.2026 in ordine alla regolarità contabile;

ciò premesso,

la giunta comunale
delibera

1. di stipulare con la signora Anna Hofstätter un contratto a tempo determinato in qualità di assistente amministrativo/a (profilo professionale n° 43) nella VI° qualifica funzionale a tempo pieno (38 ore settimanali) come sostituta del/della dipendente con matricola interna n° (omissis) con decorrenza dal 21/05/2026 fino al rientro definitivo del/della titolare del posto e in ogni caso non oltre il 20/05/2027, ai sensi dell'art. 18, comma 1, lettera a) del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02/07/2015 e giusto l'art. 92 e 101 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige – L.R. del 3 maggio 2018, n° 2;
2. di dare atto che per ragioni di tutela della riservatezza viene omessa la pubblicazione del gruppo linguistico;
3. di incaricare la Sindaca con la firma di detto contratto di lavoro individuale;
4. di riconoscere alla stessa per un orario di lavoro di 38 ore settimanali la seguente retribuzione, giusta tabella stipendiale dd. 01/04/2010:
 - VI° qualifica funzionale / livello retributivo inferiore / stipendio base
 - indennità integrativa nella misura legale
 - indennità di bilinguismo
5. di dare atto che il periodo di prova ha una durata di 3 mesi;
6. di imputare la relativa spesa ai capitoli 01021.01.010100 del corrente e seguente bilancio;
7. di dichiarare questa deliberazione, per i motivi citati in premessa ai sensi dell'art. 183, comma 4 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige – L.R. del 3

R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2, für unverzüglich vollziehbar zu erklären;

8. darauf hinzuweisen, dass gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 Einspruch beim Gemeindeausschuss einlegen kann. Ferner kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an welchem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist, gemäß Art. 41, Absatz 2, G.v.D. 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.

Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, G.v.D. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

maggio 2018, n° 2, immediatamente eseguibile;

8. di dare atto che contro il presente provvedimento ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2. Inoltre ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione del presente provvedimento.

Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Verfasst, gelesen und digital signiert:

Die Bürgermeisterin
La Sindaca
Pallanch Cristina

Redatto, letto e firmato in forma digitale:

Die Generalsekretärin
La Segretaria generale
Oberhuber Evi